

Buenos Aires, Sábado 5 de Octubre 1935

SECCION CASTELLANA

Redactor: G. YOSHIO SHINYA

Regresó al Japón el Dr. Miyakoshi

Regresó al Japón el Secretario de la Legación y Cónsul ad hoc del Japón en Buenos Aires. Dr. Chibata Miyakoshi, en goce de licencia que le ha sido concedida después de más de cuatro años de labor consecutiva.

Le ha tocado actuar al Dr. Miyakoshi en una época de grandes actividades, pues ha llegado a la Argentina durante los primeros años de la crisis internacional que ha trastornado las condiciones del comercio mundial que produjo las consecuentes guerras económicas. Ha colaborado con el Ministro Yamasaki cuya actuación ha elogiado el mismo canceller argentino, Dr. Saavedra Lamas; ha asistido a las deliberaciones de los miembros de las numerosas comisiones y delegaciones comerciales y económicas que han venido del Japón en los últimos años, además de prestar constante cooperación a las tareas de la Cámara Japonesa de Comercio en la Argentina.

Como Cónsul ha captado la simpatía general de los residentes japoneses que lo estiman con el cariño casi filial.

Con el caudal de conocimientos que lleva de este país, que es el principal mercado del Japón en este continente, el señor Miyakoshi será una persona solicitada por el Ministerio de Relaciones Exteriores para que permanezca allí en Tóquio por algún tiempo, para asesorar en los asuntos de la América latina, cuya relación le interesa al Japón grandemente.

La Argentina, que es el principal mercado de la industria japonesa en este continente, a la que acceden la importancia que le corresponde las autoridades y el comercio del Japón, saldría beneficiada si, como esperamos, el señor Miyakoshi fuera destinado a una repartición del Ministerio para desplegar su acción en pro del desarrollo comercial con estos países.

Con la experiencia que demuestra la necesidad de hacer uso provechoso de los conocimientos adquiridos, suponemos que en las circunstancias como la actual el Gobierno del Japón sabrá no desperdiciar los valores personales de los funcionarios de acuerdo con sus conocimientos, para aplicarlos en beneficio de la nación.

Sin que nos competa formular indicaciones, consideramos oportuno expresar nuestro parecer, que está endosado con la experiencia de todos, en el sentido de llamar la atención de las autoridades competentes del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón, que habría llegado la ocasión de considerar la conveniencia de tener en cuenta las actuaciones de los secretarios y cónsules, con miras de aprovechar sus conocimientos en una forma más práctica y regular. Muchas veces hemos visto que un secretario activo y capaz que con afán se entera de las cosas de este país, para ser un día inesperado trasladado a Rusia o China, sin que le sirva para nada los trabajos y conocimientos adquiridos en la América latina.

Al desearle un feliz viaje, confiamos que el Dr. Miyakoshi que ha conquistado el afecto de los residentes japoneses en la Argentina no nos olvidará al dejarnos; que la suerte lo acompañe en el destino próximo; que vuelva a la Argentina en un futuro cercano.

Ayer, a la salida del "Arabia Marú" a cuyo bordo viaja el Cónsul, congregó numerosísimos

residentes japoneses que fueron a saludarlo. Vimos, entre otros, al señor Ministro del Japón, Miembros de la Legación y del Consulado, representantes de la Cámara de Comercio, Instituto Cultural y Sociedades Japonesas y núcleo de personalidades conocidas en la colectividad japonesa de esta capital.

EL KIMONO

(De la Revista el "Nippon", de Tóquio)

Belleza de la mujer, según se entiende en el Occidente, se basa en el equilibrio de la estructura física, en la composición perfecta de las facciones y en la armonía de las líneas de su cuerpo. El concepto japonés es otro y sus bases son distintas: depende del traje nacional que se considera como parte integrante de la mujer, del porte gracioso de ésta y de la espontaneidad de sus modales.

Su cuerpo, con este traje, es algo misteriosamente oculto, que sólo alcanza a adivinarse por las líneas delatoras de su cuello y de sus muñecas. En tal sentido, el kimono japonés es algo potencial, pues en tanto que puede hacer que una mujer delgada parezca robusta, puede también hacer que parezca alta a la que no lo es.

Afortunadamente, por cierto, el traje japonés no es susceptible de aventuras excéntricas tan pronunciadas que puedan catalogarse bajo el nombre de "modas". Los únicos cambios periódicos a que está sujeto se relacionan con los colores y con los dibujos, siendo éstos de flores, aves, paisajes y hasta de naturaleza muerta, pintados en el kimono. Tales dibujos son en sí mismos algo digno de notarse, ya que en ninguna parte del mundo ni mujeres ni hombres han llevado a extremo tan atrevido la decoración de sus trajes.

El color del traje diario del japonés, en la mayor parte de los casos es oscuro, o bien una suave combinación de blanco y negro. En el traje apropiado para fiestas sociales, el escudo o emblema de la familia se lleva en la espalda y en las mangas, indicando con ello que no debe olvidarse la gratitud y el culto a los antepasados.

El kimono no es usado por las "Flappers" japonesas, así como tampoco por las muchachas que toman parte en la vida comercial, pues al igual que sus hermanas del Occidente, tiene que llevar una vida agitada de movimiento.

Se puede asegurar que el pintoresco traje nacional del Japón no está en peligro de desaparecer, por ser un arma poderosa y un accesorio indispensable para realzar el encanto de la mujer japonesa.

Tsugiharuru Fujita.

LIBROS ARGENTINOS PARA EL JAPON

La Sección Intercambio Cultural Argentino-Japonés ha remitido al Japón una colección de libros informativos y literarios recolectados por esa institución. Estos libros cuyo transporte hasta el destino se ha hecho cargo gratuitamente la compañía Osaka Shosen Kaisha, serán entregados a la dirección de Kokusai Bunka Shinkokai de Tóquio, a la cual van destinados, a fin de que aquella Institución Cultural establezca en su seno una sec-

ción de Biblioteca Argentina, como la que posee el Cultural Argentino-Japonés de Buenos Aires, (Museo Social Argentino, Viamonte 1435), compuesta de libros japoneses que están a la disposición de cuantos deseen consultarlos.

CINEMAS EN EL JAPON

En 1934 había en todo el territorio del Japón 1.718 cines. De estos sólo 710 tenían equipos sonoros.

La producción de las cintas nacionales va adquiriendo importancia. En 1934 produjeron allí 103 cintas sonoras y 297 mudas, mientras que las importadas sumaron en conjunto 295, de las cuales, 250 fueron de origen americano.

CONSUMO DE HARINA EN EL JAPON

El consumo anual de harina de trigo en el Japón está estimado en 34 millones de bolsas más o menos. Producen allí 46.000.000, y exporta el saldo, o sean 12 millones de bolsas. El trigo que importa el Japón se destina, en su mayor parte, para reexportarlo en harina.

EDAD MEDIA DE LOS JAPONESES

La edad media de los japoneses alcanza a 49 años, según cálculos realizados recientemente, mientras que en la antigüedad era de 50 años. La vida se ha acortado para los japoneses en su actividad moderna.

TIFONES E INUNDACIONES

El Japón ha sido azotado la semana última por violentos tifones y lluvias torrenciales que ocasionaron graves inundaciones, especialmente en el distrito de Kanto, ocasionando muertos y heridos por centenares. La pérdida material se estima en varias decenas de millones de yens.

El tifón que sorprendió a la escuadra durante las maniobras fué tan violento que ocasionó averías a varias unidades pequeñas y numerosas pérdidas de vida entre los marinos que fueron arrastrados por las olas.

Guía Japonesa de Buenos Aires

LEGACION DEL JAPON: Reconquista 336 — U. T. 31 - 3193.
CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336 — U. T. 31 - 3193.
CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Av. Roque Sáenz Peña 616 — U. T. 33 - 1452.
INST. CULTURAL ARGENTINO-JAPONES: Viamonte 1435.
ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840 — U. T. 23 - 4893.
COMPAÑIA DE VAPORES O. S. K.: Cangallo 462. U. T. 33 - 1051 y 1052.

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD



Luz Clara - Terminación Prolija - Selección Especial

USE LAMPARA "YAMADA"

En venta en las buenas casas del ramo

Radio Cultura Audición especial de la OSAKA SHOSEN KAISHA

L. R. 10 De 10 a 10.15 horas. Todos los Domingos:

HORA JAPONESA:
Lunes y Jueves de 18.30 a 18.45
y Domingos de 10.15 a 10.30

Katsuda y Cía.
Importadores

MEXICO 1474
U. T. 33 - MAYO 2313
BUENOS AIRES

Sadao Hattori
Importador

Especialidad en artículos de Cepillería

LESTIERS 649
U. T. 45, LORIA 3218
BUENOS AIRES

Dr. HARUKAZU NAGAOKA

TOKIO, septiembre 27 (Rengó). — El Dr. Harukazu Nagaoka, juez de la Suprema Corte Internacional de La Haya, partirá de Tóquio el 12 de Octubre, por vía transiberiano, para hacerse cargo de su puesto.

PROXIMAS MANIOBRAS DEL EJERCITO

TOKIO, septiembre 27 (Rengó). — El General Hayashi, ex-Ministro de Guerra ha sido nombrado Comandante en Jefe de las próximas maniobras del ejército que tendrá lugar en el mes de noviembre.

MISION ECONOMICA ALEMANA AL EXTREMO ORIENTE

BERLIN, septiembre 25 (Rengó). — El Gobierno Alemán ha resuelto enviar una misión al Extremo Oriente que tendrá la misión especial de investigar las condiciones económicas de Manchukuo. La delegación que estará presidida por el señor Bekip, ex-cónsul general en Nueva York partirá de Hamburgo el 12 de Octubre y visitará Manchuria, China, Siam, etc.

UNA DELEGACION ECONOMICA CHINA VISITARA AL JAPON

SHANGHAI, septiembre 25 (Rengó). — Una delegación económica China compuesta de 15 notables industriales y comerciantes de ese país ha resuelto iniciar su viaje al Japón el jueves próximo.

OTRA MISION COMERCIAL DE JAPON VISITARA AMERICA CENTRAL

TOKIO, septiembre 26. — Partieron hoy de Yokohama a bordo del "Taiyo Maru", los miembros de la misión comercial que visitará los países de la América Central y algunos del Norte de Sud América.

LA POLITICA NAVAL DEL JAPON NO SERA ALTERADA

TOKIO, octubre 1. — En la reunión del gabinete, en la que el señor Hirota informó a sus colegas que el gobierno británico deseaba saber la opinión del Japón acerca de la convocatoria de la Conferencia Naval para fines del año en curso, el ministro de Relaciones Exteriores habría declarado que el Japón no se apartará en modo alguno del programa naval que se ha fijado y proseguirá íntegramente su política sin tener en cuenta lo que pueda ocurrir.

El señor Hirota añadió que dará a conocer su contestación a Gran Bretaña después de examinar detenidamente el asunto con los peritos de los ministerios de Relaciones Exteriores y Marina.

Inmediatamente después de la sesión del gabinete el señor Hirota conferenció con el almirante Osumi, ministro de Marina.

F. KANEMATSU y Cía. Ltda.

J U J U Y 136
U. T. 47 - Cuyo 2136 y 2993

S. ANDO y Cía.

Importadores
BERNARDO DE IRIGOYEN 143
U. T. 38, Mayo 1402

H. KATO

Única Fábrica Japonesa de Seda y Gran Instalación de Tintoreía
HERRERA 2097 y 2111 U. T. 21-1841

EL PROBLEMA MUNDIAL DE LA ALIMENTACION

GINEBRA, 25 (H—Esp.). — La segunda comisión continuó hoy examinando el informe acerca del problema de la alimentación, presentado por el conde de la Warr, delegado de Gran Bretaña.

El delegado del Perú, Sr. Tudela, y el Sr. Labougle de la Argentina, apoyaron la enmienda propuesta por don Ramn Cantos, delegado de España, quien pidió a la comisión que se encargue del estudio de las ventajas que podría traer la disminución de las restricciones y de las trabas que se aplican actualmente a la circulación internacional de los artículos alimenticios.

EL CORREO AEREO DE LA AMERICA DEL SUR

WASHINGTON, 26 (A. P.). — El Departamento de Correos y Telégrafos anunció que se ha llegado a un acuerdo con la Panamerican Airways y con la Panagra, por el cual, con nuevo equipo y rutas más cortas, se reducirá el tiempo que se emplea entre Miami y Montevideo, por la costa oriental, en tres o tres y medio días.

Se agregó que por el nuevo convenio se reducen las tarifas, lo que le reportará al Gobierno una economía de un millón de dólares sobre el monto anual que abona a las compañías aéreas.

EL REVALUO DEL ORO EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 26 (Esp.). — Esta mañana, de conformidad con lo dispuesto por la ley del revalúo del oro, el Banco de la República entregó al Consejo del Departamento de Emisión 37 millones de pesos en oro y 4 millones de pesos en plata.

LLEGO EL MINISTRO DE JUSTICIA DEL PARAGUAY

Se encuentra en Buenos Aires el Dr. Justo Pastor Prieto, Ministro de Justicia e Instrucción Pública del Paraguay.

El doctor Prieto es una figura intelectual de su país que goza de prestigio bien conquistado. Ha sido rector de la Universidad del Paraguay, ex-ministro de Relaciones Exteriores, ex-diputado, etc. Es también presidente honorario del Instituto Cultural Paraguayo-Japonés que fué constituido en abril último por iniciativa del señor Ministro del Japón, doctor Jiro Yamasaki.

EL "DISCOVERY II" HARA UN VIAJE AL POLO SUR

LONDRES, 30 (H.). — Del dique de Saint Catherine partirá el miércoles próximo el Discovery II, que inicia su cuarto viaje al Polo Sur, donde realizará algunos estudios científicos bajo la dirección del profesor G. R. Deacon.

El Discovery II será comandado por el teniente Hill, de la reserva de la marina real.

Dicho buque hará previamente escala en la Ciu-

dad del Cabo, navegará luego por los mares antárticos y después tocará Australia, Nueva Zelanda y las islas Falkland, para regresar a Ciudad del Cabo en junio de 1936.

NUEVO MINISTRO DE LA CORTE SUPREMA

Con el acuerdo prestado por el Senado queda confirmado el nombramiento del Dr. Juan B. Terán, como ministro de la Corte Suprema de Justicia, para llenar la vacante producida por el fallecimiento del Dr. Julián V. Pera.

INSTITUTO PARA LA TUBERCULOSIS

El intendente municipal ha firmado un decreto por el que se crea el Instituto Municipal de la Tuberculosis.

Dicho instituto funcionará dentro del Hospital Tornú y bajo la dependencia inmediata de la Dirección de la Lucha Antituberculosa.

TRESCIENTOS VOLUNTARIOS ITALIANOS PARTIERON A BORDO DEL "AUGUSTUS"

Con el propósito de incorporarse al ejército italiano partieron el mar es ppó, en el "Augustus" trescientos voluntarios, entre los que figuran cuatro argentinos, siendo los demás de la península. Muchos de los viajeros han formado parte ya de las fuerzas militares de su país y varios de ellos son veteranos, pues han combatido contra Austria, en Tripolitania y en Francia.

EDIFICIO DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO

Con la aprobación de la Cámara de Diputados ha quedado convertido en ley la subvención del Gobierno para la construcción del Edificio del Museo Social Argentino para la cual se destina la suma de 200.000 pesos. Acuérdase además, a esta institución un subsidio anual de 50.000 pesos para ayuda al sostenimiento de la Escuela de servicio social, biblioteca, etc.

FONDO PERMANENTE DE LA COMISION NACIONAL DE CULTURA

La Cámara de Diputados, ha convertido en ley el proyecto que constituye el fondo permanente de la Comisión Nacional de Cultura, acordándose a dicha institución la suma de 50.000 pesos al año que se distribuirán:

Para premios a la producción nacional científica y literaria; para premios a la producción regional argentina científica y literaria; para premios a la producción artística y dramática; para la creación de becas de perfeccionamiento científico, artístico y literario, y para el funcionamiento del Teatro Oficial de la Comedia Argentina.

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón
MORENO 1320 BUENOS AIRES
U. T. 38 - Mayo 2718

Billares BRUNSWICH



Barandas "MONARCH"
Material preferido en las casas de primera categoría
VENTA A PLAZOS
SIN RECARGO DE PRECIOS
CANGALLO 1818 - Bs. AIRES
U. T. 47, CUYO 3577

Sastrería Japonesa PIEDRAS 572
de S. Katayama U. T. 33 - 5452

J. HAYASHI
REPRESENTANTE DE "SOL DE CANADA"
(Compañía de Seguros sobre la vida)
Oficina: Particular:
CORRIENTES 222 C. PELLEGRINI 1153
U. TEL. 31 - 3461 U. TEL. 41 - 1306

S. TSUJI
IMPORTADOR
BALCARCE 682
U. T. 33 (Avenida) 5744 — BUENOS AIRES

El Japón visto desde distintos puntos de vista

Por el Encargado de Negocios de la Argentina, Don A. Alvarez Montenegro.

(De The Japan Times de Tokio)

Es difícil explicar las impresiones. Una impresión es algo demasiado personal e intrasmisible y llega siempre transformada, porque cada una la asimila a través de sus circunstancias y de su idiosincrasia. Dos notas vibran en igual tono, pero no tendrán nunca idéntico timbre. Se puede hablar de la técnica de las impresiones, del camino para alejarse del error de apreciación, pero no de su esencia misma, sobre todo en estos tiempos, en los que al parecer, nadie conoce qué es ni en dónde reside la verdad... el Pirandellismo lo propala y Clemenceau decía que, lo que llamamos verdad es sólo una eliminación de errores. Es así posible, únicamente, exponer algunas maneras de apreciar cuando hay error al describir sin pretender dar normas para saber cuándo se acierta en la definición, ya que, ni la ciencia ni la filosofía han logrado hasta ahora definir cosa alguna, limitándose a dar descripciones más o menos fieles de ellas. Y en el Japón, por factores especiales, el clásico exámetro técnico yace en la impotencia sin que los mismos japoneses más retóricos puedan explicar útilmente los "Quién, qué, dónde, con qué, por qué, cómo y cuándo?"

UN RECORD ARGENTINO DE AVIACION

El piloto Francisco Aroza, realizó el vuelo invertido el jueves 26 de septiembre, de Paraná a Buenos Aires cubriendo la distancia en esa posición en 4 horas y 25 minutos que es el record mundial.

GASTOS PARA LA AVIACION

La Cámara de Diputados votó por los gastos militares y navales, la suma de 42 millones de pesos, además de autorizar la inversión de pesos 2.300.000 para la aeronavegación civil.

OBSERVACIONES SOBRE EL USO INDEBIDO DE LAS VOCES AMERICA Y AMERICANO

La segunda Reunión de Geografía Argentina, ha hecho observaciones referentes al uso indebido de las voces América y Americano como concepto exclusivo de norteamericano y sobre la necesidad de vigilar el empleo del topónimo Las Malvinas en los textos de los colegios del Continente americano.

Es general venir al Japón en la compañía intelectual de Pierre Loti, Claude Farreré y Lafcadio Hearn. A Blasco Ibáñez, que lo ha visto a través de su pierna reumática, se le abandona habitualmente al pasar el canal de Panamá. Se sueña con cerezos en flor, Gheishas, Samurais, pequeñas cosas graciosas de papel y paja de arroz y procesiones de "daimios" que marchan a Yedo al frescor sombrío de los pinos del Tokaido, amando de paso en las cincuenta y tres ciudades. Cuando el barco se aproxima a Yokohama, las románticas aspiraciones literarias son puestas knock-down, por el aspecto de la moderna vida industrial de este inesperado Japón. Aún conociendo bien que es un gran país industrial, por un absurdo peculiar a nuestro proceso lógico, cuando la ilusión se mezcla con el raciocinio, el cerebro acepta la evidencia pero los sentimientos rehúsan de plano aceptar el hecho. Las nubes ocultan el sagrado Fuji, sobre las olas no flotan los pétalos caídos de los cerezos en flor, no danzan gheishas bajo los pálidos árboles rosados ni leales "samurais" cometen "Harakiri" sobre almohadones de seda. Unas pocas muchachas en kimonos y obis luminosos y las rikshas con linterna y conductores apretados en la artística vestimenta clásica reaniman un poco las ilusiones, aunque brevemente, pues los automóviles acrobáticos, los grandes edificios de cemento y el humo de las fábricas dispersan demasiado pronto esta consoladora materialización de los ensueños.

Los que suelen guiarse por el proverbio inglés, que dice que el hombre que no cambia nunca de opinión es tan sucio mentalmente como lo es físicamente el que no cambia nunca de camisa, pero que, aunque sus cerebros oficien con la debida frecuencia este sensato rito higiénico mental, sus corazones, con respecto a sus sensaciones, no abrigan el mismo parecer guardando con tenacidad sus sentimientos, y, paciente con su desilusión, un poco tristes, pero no resignados, comienzan a trabajar para aproximarse a la interpretación del Japón que pesentían y consiguen algunos conocimientos teóricos y bastantes experiencias reales.

Oscar Wilde, en "La decadencia de la Mentira y la Importancia de no hacer Nada", afirmó que los japoneses eran la creación reflexiva y consciente de ciertos artistas y que, si algo japonés se confrontaba con una pintura de Hokusai u otra japonesa, sería fácil ver que no existe el menor parecido. "Los japoneses son una exquisita fantasía artística, dice, una forma de estilo solamente" y agrega que, quien desee conocer el Japón, debe mirar un biombo, una linterna o un abanico japonés, leyendo sentado en un banco de Hyde Park, sin venir al Japón.

Por otra parte, el escritor japonés Hakucho Masamune, escribió que "el amor de Lafcadio Hearn por el Japón fué sin límites y "Horai" (la

areada japonesa) con sus idílicas costumbres y excepcional gente adorable es, sin duda, la tierra de sus sueños, y que, en la mente de Hearn, el viejo Japón era idéntico a esta deliciosa creación de la fantasía, siendo este súbdito japonés naturalizado, más japonés que los japoneses.

Debe recordarse al respecto que, en todo el país, existen características que no pueden ser notadas fácilmente por los que han nacido con ellas, y que, apreciarlas es privilegio de los extranjeros, pero, que también, más frecuentemente, hay otras características típicas que no pueden ser entendidas por el extranjero y que éste, no obstante, pretende explicar cómo las concibe mediante su propio método mental de interpretación, lo que las desnaturaliza en pro o en contra.

Es menester tener presente que es difícil mirar a las cosas desde el mismo punto de vista y que ello es aun más imposible cuando son usados distintos métodos de interpretación. Cada país tiene diferentes costumbres y sus individuos poseen en sus espíritu diferentes ingredientes básicos que los conducen a diferentes procesos filosóficos. Sus especiales culturas y mentalidades, han sido creada mediante la paciencia de centurias. Para apreciar un país, es mejor método hacer esfuerzos para adaptarse a su mismo punto de sentir — evidentemente sin abandonar nuestra propia personalidad — que usar nuestro propio sistema de razonamiento.

Nuestros métodos de interpretación de la verdad, no pueden ser aplicados al Japón. La filosofía occidental es analítica y hemos sido entrenados para aplicar el razonamiento.

El Japón está en el reino de la síntesis y sus conocimientos se basan en la intuición. Una chispa de pensamiento, un hecho rápido y discontinuo, una pieza aislada, lo llevan a la concepción del todo. Los japoneses conciben el efecto de percibir el hecho y su mente comprende los fenómenos externos mediante la contemplación y la meditación. Una larga y detenida preparación, profunda hasta la subconciencia, y, de pronto, surge el acto, súbito, inmediato, más como un reflejo medular que como volición del cerebro. Pero siempre, contenido, restringido por el hábito del self-control obtenido mediante la continua vigilancia impuesta a los nervios por la práctica del arte, de los deportes especiales y de los demás elementos típicos de la cultura japonesa, que consiguen también que, en el control como en la acción, la fuente reside en la subconciencia y que se manifieste en forma de reflejos imposibles de explicar mediante proceso cerebral, ni de obtener.

(Continuará)

K. KATO y Cia.

IMPORTADORES
PERU 677
U. T. 33 - Avenida 0291

B. TAKINAMI

IMPORTADOR
Casa establecida en 1905
VICTORIA 733 - U. T. 38-3413 - BUENOS AIRES



Mate los pulgones

de los rosales, crisantemos y demás plantas de su jardín, frutales hortalizas, etc. utilizando Sulfatina O. W. que los fulmina en el acto sin dañar ni manchar las plantas.

El tarrito para 100 litros de agua \$ 2.-
Pida folleto con instrucciones

HARTENECK SA
Perú 399-B. Aires

SEMILLERIA
Juan Calé & Cia.

CASA MATRIZ
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47 Cuyo 5998-C T. 1105, Centr

LA MAISON ATUMA
Objetos de Arte y Antigüedades
ESMERALDA 1080 U. T. 44, Juncal 4392

PIDA SIEMPRE
MARCA KANEBO
PARA TEJIDOS

FAURE & Cia.

各種輸入販賣
Importación directa de Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, N. América, etc., de BULBOS PLANTAS SEMILLAS EN GENERAL PAPAS VIDRIOS, Etc.

Paseo Colón 560 - 68 BUENOS AIRES
U. T. 1714, Avenida

LOS CAUDILLOS

Conferencia del Dr. Emilio Ravignani

El miércoles 25 de septiembre, dió una conferencia en Amigos del Arte, el doctor Emilio Ravignani sobre "Los Caudillos". Asistieron a esta conferencia, el presidente de la Nación, el ministro de Instrucción Pública, el Intendente Municipal, etc.

El ex deano y profesor de la Facultad de Filosofía y Letras, director del Instituto de Investigaciones Históricas, comenzó su exposición relacionando el contenido genérico del tema con los antecedentes coloniales y la Revolución de Mayo, y analizó el juicio histórico que pesa sobre este personaje y que, por tantos años, fué prominente en la vida nacional: juicio histórico que también se manifiesta para juzgar valores contrapuestos en el devenir de nuestra nación: como ser: doctores o bárbaros, federales o unitarios, porteños o provincianos, etc. Explicó cómo la expresión "caudillo" no fué siempre de condenación, pues, a menudo, se le encuentra como de elogio o de valor positivo.

—Sin embargo— dijo— los escritores de más peso en la mentalidad argentina, lo han condenado. Sarmiento en sus obras más personales, exhibe en la contraposición de civilización y barbarie al caudillo como el tipo representativo de esta última manifestación. Vicente F. López, se coloca en otro plano y trata de interpretar en contra de las conclusiones de Sarmiento, a las que llamó "históricas fáciles y beduinas", el verdadero sentido de la revolución. López— según el doctor Ravignani— advierte que la revolución conquistó la nacionalidad y la sociabilidad; fué popular por los propósitos y nacional y representativa por las doctrinas. Con esto complica en la acción histórica a todas las provincias y tanto el unitarismo como el federalismo con sus doctores o caudillos, son medios de solución que quieren resolver el problema de la organización nacional.

Para Mitre — siguió diciendo — el caudillo se ex-

plica por la descomposición del régimen colonial y el embrión democrático representado por la masa social; era una ley historia que tenía que cumplirse. "Llamadas las masas sin preparación — afirma el biógrafo de San Martín y Belgrano — a tomar parte en el gobierno, era natural que la tomaran de hecho, primero en la guerra, luego en la política militante y crearan, según sus nociones, poderes e imagen y semejanza suya, que representasen sus instintos enérgicos o brutales que, a veces, rayaban en el fanatismo. Tal fué el origen de los caudillos populares de la anarquía argentina".

Trazó el panorama de la evolución histórica que se concentra en la obra constituyente del Congreso 1824-1827 y mostró cómo se produjo su fracaso por la oposición en el seno del mismo de los federales cultos, como Moreno-Dorrego y Cavia y de los caudillos del interior bajo la acción de Bustos, Quiroga y López.

Vencidos los unitarios en el gobierno, pasó éste en manos de un dirigente federal como Dorrego, que fué eliminado violentamente y sacrificado por los unitarios con el falso concepto de creer que con su muerte se cortaba la cabeza de la discordia. Probó el error profundo cometido, y cómo así la acción federal pasará a los caudillos, jefes de las masas rurales y de las ciudades. El entendimiento de Rosas, López y Quiroga, frente a Lavalle, primero y Paz, después, es el principio del fin del predominio en el gobierno con la entrada en escena del gran caudillo porteño. Eliminado Lavalle por éste mediante los pactos de Cañuelas y Barracas, desde 1830, los federales conquistarán el poder, y Rosas, con una habilidad política singular, disciplinará, coordinará la acción dispersa de los caudillos y de los pueblos. La contingencia histórica de la prisión de Paz, jefe de la línea unitaria, dará el triunfo a la liga federal, y a partir de 1831, el pacto federal se irá convirtiendo gradualmente en pacto de confederación. El caudillo de los caudillos ha vencido con la paciencia de la oportunidad, crea su sistema y los demás caudillos se le someten, dando así, amplio cauce a los 22 años de ditadura, primero, y de tiranía, después.

亜市然丁時報

SEMANARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION

Un Mes \$ 1.50
Tres Meses " 4.50
Seis Meses " 9.—
Un Año " 18.—

PERFUMERIA




la japonesita

Bna. MITRE Y TALCAHUANO
U. T. 38-MAYO-0144

FANTASIAS
BAZAR
NOVEDADES

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK



Bme. MITRE 502
esq. San Martín
U. T. 33-4031

OSAKA SHOSEN KAISHA
Cangallo 462 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 BUENOS AIRES
COOPERATIVA CENTRAL 2047

◎北米パナマ經由日本行(毎月一回)横濱迄約六十四日
A型 ぶきのすあいのす丸 りあてじやねる丸 B型 さんごす丸 らぶらた丸
もんでびであ丸

◎アフリカ經由日本行(毎月一回)門司迄約五十七日
あふりか丸 ありそな丸 あらびや丸 まいら丸 はわい丸

船種	日本行	日本より	一周航路
A型	米貨 四三〇噸 特三(洋一五七噸) 和食 三三三(洋一四三噸)	米貨 九三噸 洋食 三三噸 和食 二二五噸	米貨 七八四噸 B型
B型	全 四〇九噸 特三(洋一四三噸) 和食 三三三(洋一四三噸)	全 八五噸 洋食 三三噸 和食 二二五噸	米貨 七一二噸
南阿船	全 三三三噸 特三(洋一四三噸) 和食 三三三(洋一四三噸)	全 七七噸	

◎日本行小兒運賃 旅行券記載年齢に依り満十二歳以下半額七歳以下四分の一
三歳以下無賃 四歳以上亞細亞生れの方は亞細亞旅券必要

◎乗船支拂 日本行運賃は全部北米貨建です 一等は乗船切符買求め當日の換算率 三等は本船入港當日の換算率に依り運賃にて御支拂を願ひます

◎一等は定期運賃の割の出國税が掛ります 二等は無税

◎歸國御手續 乗船前旅券面に日本領事の査証が要ります 三等客は乗船前日の健康診断を御受け下さい 三等切符は本船入港當日から出帆前日まで發賣

◎日本より呼寄の便法 當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証を差上げます 但し三等客は移民局發給の入國許可証及び日本領事館發給の呼寄證明書を持参下さい

◎沿岸船乗船切符無代進呈 弊社日本内地沿岸航路の寄港地行は御下船地支店にて乗船切符三等客には二等運賃を無代進呈但し鹿兒島を除き神戶は五割引

大阪商船會社指定 三等乗船切符仲次所

大阪商船會社船々客御送迎は就ては懇切迅速に御便宜を御取計り申可候間御遠慮なく左記へ御用命願上度候。

日本行き三等乗客乗船仲次所に指定せられ候に就ては乗船前日御便宜御取計り申上候間御用命願上度候。

船御用商

森川塩澤商店
Paseo Colón 470.
U. T. AVENIDA 334171.

新校舎土地問題

御承然丁時報

去る昨日の日合臨時役員会...

取て、在留同胞の多額の寄附...

現在に於て、現在の土地より...

と云ふ論議を遂行して居る...

勿論遠く將來を慮れば土地...

今や吾等は大概の見地から...

と云ふ論議を遂行して居る...

即ち「焦眉の要項」であり...

即ち「焦眉の要項」であり...

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes names like 鈴木 若造殿, 山本 直馬, etc.

謹告
建設子吉致し置キ廣留協会...

大阪商船会社
明六日午後一時入港
十日出版

愈々伊工用戦

空陸相呼應して進撃!! 伊空軍の猛爆撃で 狂乱の巷と化したアドワ 工国首都も風前の燈火

(アナスアバ 四日) 工軍北軍總司令官ラヌセルム將軍から三日夕、エネオピア政府に到着した公電に依れば、イタリ軍はアドワ北方一帯に野砲、山砲の砲列陣を築り、猛烈なる砲撃を開始したり、アドワ北方地域一帯は砲聲殷々天地ために揺れど。

(アナスアバ 四日) 伊軍進撃の目標とされたアドワは今や空陸相呼應する猛攻撃に重大危機に遭遇。市民軍は戦々怖々としてゐる。アドワ附近は高射砲の設備が、防空施設皆無の状態なので、精銳を誇る国民軍も拱手イタリ軍の跳梁を傍観する外は、実情は、殊に三日午前イタリ空軍の精銳數十台が大空に飛来、爆撃機下を敢行した結果、附近警備のイナオピア軍は死傷するもの甚しく、死屍累々たる有様であつたと伝えられる。殊に男子丁は悉く出征し、郊外の陣地に勤務してゐるため、伊軍が銀翼をたらねて低空に舞ひ下り、女子と子供の見境なく、非戦闘分子に爆撃を見舞つた際、如き市中は全く狂乱の巷と化し、酸鼻の極であつたと云はれる。

尚ほアナスアバは伊空軍の爆撃飛行隊が近く首都爆撃を敢

工国首都も風前の燈火

エネオピア全国軍に 總動員令公布

(アナスアバ 二日) エネオピア皇帝は愈々三日午前九時を期して全国軍に總動員令を公布するに決定したが、動員令公布に際しては古来の傳統に基き皇帝自ら宮殿のバルコニーに出御、廣闊壯麗に宣布される筈である。總動員令公布と共に全国の十六歳以上六十歳の男子二百万人は自動的に戦時気分に入り、祖國防衛の決戦に衆出す鋭気取りである。

工国皇帝 大赦を断行

(アナスアバ 三日) エネオピア皇帝は祖國存亡の危機に直面、大赦

を断行、囚人七千は三日朝赦放され、刑前戦線に出動した。

聯盟各國代表部 極度に緊張す 制裁案の発動は必至

(セネヴァ 二日) 伊軍が國境を突破したとの報道は、諸府に在る各國代表部を極度に緊張せしめた。情勢が此のどたん場を踏込んだ以上、制裁案が発動されるのは必至だが、先づ十三人委員が三日午後四時からの會議で左の方策を決定すると解される。

一 今度の伊軍越境地方は國境線明らからざる所、伊軍が果して越境行為に出たか否かは尚疑問なので、アエネア駐屯空軍を現地に派遣して伊軍の位置を監視する。
一 規約第六十六條第四項に基き、勿

地中海に於ける 英佛海軍共同作戦

佛政府は四日の國務會議で協議

(パリ 一日) 地中海に於ける海軍共同作戦に付き、英國政府の照會に對して佛政府は目下慎重対策を協議してゐるが、四日國務會議を開き、ラウアル首相の提議に基き、廟議を決定し、英國政府に回答を發する筈であるが、其の内容は恐らく

一 集團的安全保障につき協力する事は云ふ迄も、規約第六十六條第三項の規定は、理事會が制裁案を採擇する以前に就ても同様適用されるものと解釈する。
一 但し地中海に於て英伊兩國海軍が衝突する場合は想定して予

寺嶋領事 講演會並 歡迎會 御案内

拜啓、益々清静之秋奉慶候。陳者、来る十月十二日(土曜)午後三時より本會々館に於て「在留民論」に著任の寺嶋領事の講演會之商、右講演會終了後引続き本會主催にて全氏の歡迎會、兩權可任候間、此後所案内申上候。
追而、當方準備の都合も有之候へば、右歡迎會出席申込は左記期日迄に本會事務所へ前通知被下度願上候。
申込締切期日 十月十日
歡迎會々費 應じ五十仙
但し講演會は入場無料
昭和十年十月三日

社団法人在亞日本人會 各位

め、援助を公約する事は出来まいと云ふものも予想される。
神戶より動物使節来る
来る六日入港のサントス丸で運々神戶の動物園からバルセ動物園歸らるる左の如き動物の一行が到着する。尾長鶴、尾白鶴、日本狼、鹿等

重要問題の山積で 日会臨時役員会開かる 討議四時間ト及ぶ

既報の如く日会臨時役員会は去
る廿日午後九時半より会館事務所
に於て開演。高市、有木、鈴木、
塩沢、林、崎岡(離)、崎岡(節)、
本田の八氏出席。宮田、中矢両氏
の欠席通知あり。高市会長議長の
下で一般会務の報告後、議事に入り
前後四時間亘り左の事項を討議
午前一時散会した。

土地調査に關しては結算役員会
として現在の会館から余り離れ
ざることを根本方針とし、住居
前の空地廿米正面のものを買取
本の見当り下で借地をせし交渉
せしめたりする場合は之を臨時總會
に諮る事とする。其の以て臨時總會
に諮問する事とす。但し、會
館増築の其とも土地を購入し期を
見て校舎新築を執行する場合は後
前記の方法により慎重な協議の後
で事とし、土地に關する交渉は塩
沢幹事に一任す。

次に郵寄新聞月報の廣告料の件
に關して討議した。材料金値上を要
求した某新聞社との交渉を塩沢
林両氏に一任す。

八月来会計不承の件、谷口会
計監査より八月来会計報告不承の
の申出があった。右申出は会計監
査の職務範圍を越へたるものとし

實現に努むる事とす。
最後、寺嶋領事講演會並に歓迎
會を十月十二日午後正三時より開
催の件を決定した。

國勢調査票 十二日迄交付

國勢調査による在野邦人調査票
の交付開始は去る一日を以て終
した。領事館としては此の際に
出陣の無き者數を把握し、此の
に十二日迄交付する故、届出の滞
りぬものは至急調査票提出せよ
との事である。

年末の宿望を達し 熊澤九段道場開設

毎週日曜日日会々々、熊澤九段
五段の指導に當り、熊澤九段
十段氏は今日迄に熊澤道場にコ
ロドバ市に於て熊澤道場を開設
し、試みて来たが、今回年末の宿
望として予を奔走中であつた道
場開設に山崎公使、高橋前領事、伊
藤政官を初め民間有志者の理解と
絶大なる後援の下に實現の運びと
なつた。

其がため熊澤氏はこの程から道
場として好適の家屋を物色中であ
るが、愈々市内カナルスカルホ
テルの道場を同様に決し万端
の準備を遂げるのである。敢て近々開

教育映画無料公開 日会婦人部主催で

日会婦人部役員会は去る四日午
後三時より五時迄會館で開演。来
る十三日(日曜)午後三時より日
會々々にて婦人部主催で教育映
画を無料公開の一決した。入場無
料の由。

一日遅れ明日 サントス丸入港

高船サントス丸は予定より一日
遅れて明日(廿日)入港の予定。同
船にて来港の船客は飯田高島屋文
店長大野幹三氏夫妻外、次子、諸氏
あり。仲岡嘉信、比嘉幸一、比嘉
夏、池原ト、渡辺夫人。

有水武二氏夫妻 サントス丸で母國訪問

カフエサツマの共営者有水武二
氏は此の程有水藤太郎氏長女君と
娘と結婚された。此の機会に母國
訪問を怠らざる本月十日出帆のサ
ントス丸にて出発される事とす。
尚氏夫妻は六日午後七時より
日会入会館に於て結婚披露宴を親
戚知友を招き留別の宴を催す由。

亞国柔道俱樂部 五段 熊澤太郎

事務所
カナルスカルホテリ二五五
電話二三三〇四九八

本年度国会臨時会期終了 来年度臨時会召集はふかりん

本年度国会臨時会期は既に九月五日を以て終了し、政府は予算其他に關する重要提案の通過を期すべく、今年度臨時会に於て行くに何等の支障の無い状態に置かれる事とみられたが、今年中、否決り、未年度臨時会召集の理由に依つて全然召集されることはあり得ないものと観測される。

即ち本年十一月臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれるが、本年三月第一日臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。

臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。

臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。臨時会召集の地方には、臨時会召集は行はれる事とみられる。

本年度八月月同の貿易出超 二億八千六百万ペソ

先週大蔵省の発表する所によれば、本年度八月月同の貿易出超は二億八千六百万ペソに達した。

貿易出超は二億八千六百万ペソに達した。貿易出超は二億八千六百万ペソに達した。貿易出超は二億八千六百万ペソに達した。貿易出超は二億八千六百万ペソに達した。

貿易出超は二億八千六百万ペソに達した。貿易出超は二億八千六百万ペソに達した。貿易出超は二億八千六百万ペソに達した。貿易出超は二億八千六百万ペソに達した。

上野と王蜀黍、要麻、燕麥其他の輸出増加によつて、輸出は七五〇、〇〇〇、〇〇〇ペソを示し、昨年比に八三三、八二〇、〇〇〇の増額、結果本年度八月月同の貿易は二八六九八五〇、〇〇〇の出超である。

日本ラウルグアイ通商条約 急ぐ批准の段取り 山崎公使よりの報告

(東京三日) 在聖保羅山崎公使より外務省報告に依れば、ラウルグアイ政府は昭和九年五月締結の日本ラウルグアイ通商条約を未だ批准せず、日本政府の批准交渉は、既に九月十日日通商条約に対し批准申請の手続きを完了した。南米に於て相繼ぎ通商条約締結の進展の中、ラウルグアイ国が条約批准の案を出して、その事は注目される。

ラウルグアイ通商条約の批准交渉は、既に九月十日日通商条約に対し批准申請の手続きを完了した。南米に於て相繼ぎ通商条約締結の進展の中、ラウルグアイ国が条約批准の案を出して、その事は注目される。

上院可決のサンタフェ州干渉案に対し 反対示威で全市總罷業のロサリオ市

現在のサンタフェ州政府は、憲法第五條の規定する所の条件を備へておられるとの理由の下に、上院に於てサンタフェ州干渉案の可決を求めたが、サンタフェ州民は之を州の自治を侵すものと見て、反対示威を繰り、ロサリオ市及びサンタフェ市には反対示威の運動起り、高工業に於ける活動停止、全市總罷業を決定した。事態の重大なるに當り、軍隊を動員し、警戒中であるが、此の度の干渉可決は州政府を乗取るとする政党の策動が上院に於て支持を得た結果であると思われ得る。

DR. FIDEL D. ALBERTONI

辯護士
民事商事
遺産相続
庶務顧問
午四時
六時迄
市内エヌス街二九六
五十四四一〇三二五


おすしのまは、おでん豆腐
其他各種調理致しませす
御料理仕出し 大田
日本橋 マントネ
今日正記へ移転致しませ
Manganoes 3501
Sancti

GASTRERIA
TORRÓ
654. SARMIENTO - 654
U. T. 35, Libertad 1392

"UNIVERSAL"
ESCUELA DE BAILES
多数のダンサーが
教授致します
回教券制度で
回数券は一ペソから

C. PELLEGRINI 210

RODOLFO V. PONS
ALSINA 631 U.T. 33-1880
税関手続人
登録番号三三六
迅速確實廉價は
永日日本人顧客間に於
ける定評です。出向の
際、御用命下さい。

品質本位・仕立入念
八十五ペソより各種
此の広告の扱き御持参
のキ下は一割引致しませ

高等洋服店

我が海の精鋭聯合艦隊百廿四隻 船艦相卿んで堂々と帝都訪問

(東京三日) 我が海の精鋭聯合艦隊百廿四隻、昨日午後二時頃、船艦相卿んで堂々と帝都訪問に出発した。東京市港に現はす事と云つたので、東京市では古今未曾有の帝國艦隊の帝都訪問を歓迎するたの種々の準備を講じてゐるが、艦隊入港と同時に、牛塚市長は旗鑑山城下高橋司令長官を訪問し、歓迎の挨拶を述べ、艦隊

本年の米作豫想收穫高 六千九百六十萬石 風水害に構はらず昨年より増加

(東京三日) 本年の米作付反別は三百廿五萬五千八百八町一反トシテ、前年作付反別ト比すれば三萬三千九百廿五町五反(一分一厘)百増加した。而して九月廿日現在に於ける予想收穫高は六千九百六十萬石トシテ之を前年實際收穫高に比すれば八百七十四萬七千三百十四石(一分六厘)百増加した。前五年平均實際收穫高ト比すれば四十五萬七千三百七十七石(七厘)の減少を示した。

蓋し本年の米作は雨の生育適期良好に過ぎ、林植後七月中旬に於て降雨低減待望した翁の生育遅延したるものありしは同月中旬に至

床次の後を引受けて 松方氏立候補か?

(東京二日) 床次を襲つた鹿島島、松方氏もつて出ると云ふ話、は鹿島島組一同の考へてゐると云ふので、松方氏と云ふこと、あつたから松方氏と云つて種々懸念した。要は床次氏の後を引受けて代所士に出で貰はせよと云ふのであるが、松方氏は篤と考へて見やうと云ふことであつた。

軍縮会談開催に際して 海軍内外務両省 慎重に考へる

(東京二日) 廣田外相は一日、閣議に先き立ち大角海相と會見、軍縮問題に關して打合せした。同日の閣議に望み、軍縮会談開催に際して、對英回答に就いてはその影響する重量大であるから海軍、外務の両省に於て慎重考への上善処するに決して各關係の瞭解を求めた結果、帝國の軍縮方針は各回同様のものである故、此の主旨に因り海軍、外務両省に於て回答案を作成し、同日合へば来る五日の閣議に、是れを對して活動の手續きとすることを決した。

MEDICINAL NEWS
28-SUIPACHA-28

▲淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
▲肺核新療法 月十ペソから便あり
▲婦人科 各種専門医十名
▲電氣治療科 ▲X光線科
診察料三ペソ
時間 午前九時~十二時
午後一時~八時
日曜祭日休前夜

ENFERMIDADES DE NIÑOS
小児科専門
Dr. CAFFERATA
Especialista del Hospital de Niños
Consulta: MARTES JUEVES Y SABADO
de 15 a 17
CALLE CEVALLO 664
U.T. 38-5468

自由出張撮影
複寫引伸し
如何に古い寫真でも引伸け外
市内サルタ街一五八
1-トリパニア五七〇四
寫眞師 佐藤貞則

日本料理 曙 杉本
会席料理 仕出し、すし、おまかせ
二并物、一切茶花、おし等、一切の
御注文下座します
ロサリオ市
サンルイス街九一二
ホフマン式プランチヤ機
並にカルデーラの修繕
取付一切廉價に引受けます
ホフマン会社 トリビネ
指定機師、ゴームス
Carlini Calles 1159
U.T. 38-5464

滿鉄末年度豫算及び五年計画原案 收支償はざる新舊債は絶対手を着けず 専業資金計画の緊縮を極力圖る

(東京廿八日) 滿鉄では松岡副総裁が任事して以来、木下理博が理事の手に依つて、赤年度予算と一掃下末年度以降五年計画の確立を急いで居るが、此の程漸く原案を終へたので、佐々木理事は廿八日朝、東京、シムラキート銀行團及び大藏省の意向を打診した上、末月五日、滿鉄各々同十八日頃より開催の末年度予算委員会に上提する事とされた。

而して右原案の骨子とするのは、赤年度以降は極力専業資金計画の緊縮を計る一方、新舊債(北支債、清問答問題の如き)に於ては收支償はざるものは絶対手を着けざる意向であつて、滿鉄事業に對する内地世界の一般的不安を一掃し、將來の資金吸収工作を円滑ならしめんとするもの、如くであるが、佐々木理事は大藏省が其他の意向を宣し、最後案を博んとする模様である。

停頓中の日露会商末週開始 我が輸出商品に對する関税引下を要求

(東京廿八日) 又しく停頓中の日露会商は、愈々東國中斷の傾向を呈し、あつたが帝國政府の根本政策は左の如きものである。

(一) 日露貿易は我が方の輸入が昨年度に於て一億九千七百九十九萬圓に對する輸出が僅かに六千四百萬圓、三對一の片貿易に在り、之を調整するためには生絲、綿織物、玩具等我が輸出商品に對する関税引下を要求する。

(二) 濠洲國の要求たる濠洲羊毛の無税措置等は之を余約上に確約することは不可能であるが、實

際上我が方は濠洲羊毛に對しては羊毛工業成立せず、轉賣上羊毛に對する関税政策は現行以上に出来ないものである。

(三) 新通商条約に於ては最惠國約款を確保し、確保要求する。

(四) 航海及び日本人の入國、居住、無電線結等の問題は通商事項の審議終了後之を行ふ。

滿洲國財政部大臣
孫其昌の末朝
將來の指導を仰ぐ為

第四艦隊所屬艦船
乗組員五十四名
内職せるものと認め
海軍葬儀挙行

(東京一日) 滿洲國財政部大臣孫其昌は本日午後三時廿五分東京駅列車に入京と同時に左の意味の声明書を發表した。

「廿三年振りの貴國訪問に當り、朝野各社の絶大なる御歓迎を受け感謝に堪へません。滿洲國は建國以來未だ三年を経過したに過ぎぬが、其の同様の健全なる發展を遂げて来ました。

斯くの如き滿洲國の發展と將來の希望とは一に懸つて貴國天皇陛下の大御心に基き、朝野各社の絶大なる御援助と御指導に依り、存続を望みます。

今回御許を得まして貴國に對り、まことに一層貴國の斯くの如き御厚意に對して親しく感謝の敬表を申述べ、併せて將來の御指導御援助を御願ひし、希望に依るものであり、特に財政方面に關しては高橋大藏大臣閣下への教へを受けることが出来ませぬは、私の大なる欣びとする所であり、私、私の貴國滞在は甚だ短期ではあります、が此の機会に廣く各方面の人士に接し、出来る限り深く御指導を受けたいと存じて居ります。

(東京一日) 海軍大演習中、颯風下艦隊、行方不明となつた第四艦隊所屬艦船乗組員五十四名の安否に就いては、其後遺體發現を中心として、極力捜索したが、遂に発見せず、遺體下り全部殉職せるものと認め、外、その海軍省では一日、大等行方不明者全部を合同海軍葬儀を挙行する事となつた。

御下宿末廣館
市内パトリシオス街十九
ロニニニニニニニニニニニ
尾崎幸十代

齒科治療の
御相談に應じます
日本齒科
醫學士 山本実雄
應接時間 午前八時〜午後十時
市内パトリシオス街一九五九
デパルタメントA五十三三三〇五五二

新築 習習園印
プランチヤ機並ニセントリフ
が製作販賣
製作人 高橋秀雄
外交員 山田忠重
Desel/K37.47.45.0294
ライイ街三三四一番の角

雑誌並ニ書
販次販賣
藏田直喜
LIZURIAGA
40
U.T.23-0384
カセロスとセントレ
リオス街角地下車

JUGUETERIA
FORRO
CORRIENTES 635
U.T. 31-RETIRO-3754
REY DE LOS JUGUETES

玩具御買求めは
廉價品豊富の
玩具店へ

日本製玩具あり
御申込次第即送呈

アマゾン排撃論 遂に在伯邦人間で爆發

拓務省が二百五十万円の拓務事業助成費を上げ、アマゾン研究社を中心とする資本金一千万円事業会社に下附せんとする案に對して、今やアマゾンより益々サンパウロ州目指して移民が南下し来る情勢に鑑みアマゾンに在る在聖州有識者は、此の上更にアマゾン地帯に移民を入れるのは無謀甚だしく人道問題より捨て置けよとの意向を暗に表示し、あつたが、去る十五日極口文化使節の離別宴席に於て熱血の諸氏により痛く政府の拓地を攻撃し激論する有様は、遂に極口使節もアマゾン問題の重大性に痛く心を打たれ、海潮後諸氏の状況も詳細に各方面に傳へやうとの意向を洩らした、以下在聖邦享の傳ふる所に依ると

アマゾン問題は最近同地エリイの脱出移民相續々一方、識者間にも反對論拍頭してその可否は民間に於て特に人道上の立場から激しく論せられ、二百五十万円を以てアマゾン産業研究社の上塚司氏を中心とする新会社に補助せんとする意向が政府にも漸く一層興論を沸騰せしめ、遂に極口使節も拓務省同僚等の人々も出聖、列席してゐたので前會前聖市の有志と之等の異地識者の間にアマゾン問題に就て盛んに論ぜられてゐた所、按捺し入るに及んで左の人々から火の様に反對論が出て一時は市長總理、淀川領事等退場と係争されるに至つた程である。

黒石氏、高橋博士、多羅同前領

約に不合理極めるものであり、殊に衛生的には殺人的マラリアその他風土病があつて之等が根本的に掃蕩されるまでは断じて移民を入るべきではない。

又氣候風土の關係と農作物の關係は尚ほ研究を要すべきもの多し、此の兵入りするもアマゾンに尚ほ調査研究の時代を脱して居らぬ、要するにアマゾン富源の將來に對して専門的研究を進行するの要があり、移民を入れたる後人命及び生活にこの目的の爲に犠牲に供すべからずと云ふのであるが、食後に至るも尚ほ問題は討論せられ此の際民間側の識者も叫び合はせアマゾン調査機關に設置すべしとの意向が野り急速に之が具体化が策せられつつある。

考、坂元氏、明徳氏等は送別會中内地に於けるアマゾンの真相が余りにも誤られ、多數の同胞が無益な犠牲に供せられ、或は前途に望み多い青年を誤る等同じ陛下の赤子としてこの現状を傍観するに忍びず、加ふるに左大のアラシの名を以て宣傳し無智な民衆を惑はす事の罪惡を強調してゐた。

右の諸氏の外にも各白の席で反アマゾン論を主張する者殆んど列席者の全部でそれ等の意見と適合する。

内地の事情不明 逃げろウフ

拓務省関係者

右に關して拓務省関係者の意見は「サンパウロでは内地の事情が不明で二百五十万円がどうあつてゐるか一向判らぬ、又アマゾンの事情に就いて本省としては深い関心を持つてゐる様であるから、万事は就いて善慮する事に同意はせたい、アマゾンの將來が全く望みがないと云ふ事は云へないのみならず、色々の意味でアマゾンは現在でも

RESTAURANT
PAGODA
Av. P.R. SAENZ PEÑA 614
U.T. 33-3738

中華樓餐室

世界に誇る美味と營養
是非一度試食願ひます

ALMACEN
NISHISAKA

味噌醬油醸造
味噌醬油醸造
味噌醬油醸造

西阪貴太

東京齒科 國分鉄蔵
左記に於て齒科治療の
術に於ては應じます
ドクトル エドアルド
キンターニヤ齒科醫院
市内エドラス街六九二
電話デタルタメントN
U. T. 33-3738 (一三三〇)

見捨てる事はあつてあらう、どんな方法に依つてやるか、之が現実の研究問題であつて確たる方策は尚ほ決定してゐないのであるから、同地に移民を入れると入れぬとは別に此の問題を懸ける事には誰も異存はない様である、云々

GRAN **COLON** DE MANOLO GOMEZ

御酒！
其の他の御飲料
品質本位
正真正正保証付

午後三時よりワリ
エテ開き待たんご
ケヤスニ組のオル
ケスタは毎夜二時
迄演奏致します

グラン・バー

L. N. ALEM. 622 U.T. 31-1828

井物一品料理仕出
すし、かまぼこ、漬物、揚げ
定食、下宿料理、下宿

だるま亭
松田博一
此産新米の祝の餅
御注文は應じます

CHACABUCO 770
U. T. 33-0243



牧畜家としての マヌエル・ローサス (一) 野牛

一八二九年乃至三〇年の早稲は、当国に於ける有史以来未曾有であつたものだと言ふ家は傳へてゐる。其のため野牛の放牧を止めて、牛馬が、自然放牧の早稲河沼の枯渇のために日々衰弱して果てふきパンパスを彷徨ひ、遂には砂上に横たはる死骸と化し、尚ほ当時既に飼ひ慣らされてゐた牛馬も、野生牛馬の徹る路を踏む状態が繰り返されたと言はれてゐる。これで見ても如何程飼ひ慣らされても、草を採り水を求める心情は今も昔も変わらぬ畜類の本性であるから判る。殊にその当時現在の如き完備せる設計もなかつたのであるから、慣習牛馬が野生へと帰死しての餓死は如何に原始的放牧時代とは云へ、牧畜家として見るに忍び得なかつたのは、茲に喋々する迄も、言はれど漸く惨状を放任するに於ては、当国畜産業の全滅迄に至らずとも、進歩の階段は一大支障あるは免れ得ぬ事であつて、中央政府の政策に唯一の望みを懸けてゐたのだが、而し三國政府も独立目前は、殊く結成の難関に遭遇して居り、この非常時を突破するに足らぬ實力は未だ備はつてゐなかつたのだと見るが至当である。又一般の牧畜家は此の難関を突破するに足らぬ野

人の出現を待望したのも斯く折から亦無理からぬ事である。此の秋、凡の如く多くのガウチヨヤ小牧畜家を引率して現はれ、無力な中央政府を倒したのが、茲に記述せんとするマヌエル・ローサス氏其人であつた。夫れは實に一八二九年十二月九日、眞夏の事であつた。彼は当国の尸家家に依つて傳へられるが、最初から独裁官たる人として出現したのである。彼は、彼れと使命を共にし、畜産の救助に命を捧げたガウチヨ達に、當国主権者としての決心を彼れに促すに至つたのは部下としての當然の心情であつたらう。而しローサスは部下の要求も尚ほ入れず、その後五ヶ年間は、単に独裁官の名目のみで、事實は漸く非常時を起り勝ち、不逞の徒等(土賊)の襲撃や略奪に備へて、彼等徒等を平定したのは、彼の眞面目な理想ものであり、併せて當時已に理想の牧畜家として、観られるに至つたのも怪しむに足らぬ。

彼の結核後の生活は親友フアン・テレロに送つた彼の手紙に依り知られるが如く、彼れは夫れと共に水牛を求めて父の牧場を去り、當国第一の牧畜家たるんと志したのであるが、この水牛を採集の旅は、彼れを助けてより以上、牧場経営に關する知識を得んが

の牧畜家としての眞價を述べたハ、勿論、マヌエル・ローサスは、レオン・オルケス、ローサスを父にアグスチノ・ローベス、マンシージヨを母として一七九三年、ウエノス市サルミエント街九四番地に孤々の赤子を挙げ、一八〇八年迄の少年時をホルテニヨ(後子)として育ち、以後青年時代を当国父の所有たりしサラド河口に近しい(現サンボロン)リンコンデ・ロベス牧場に通した。

BAR RESTAURANT
ASTURIAS
BUENOS AIRES
CORTON, GOMEZ Hnos.
25 DE MAYO 299
E. SARMIENTO

ブエノスアイレス情編を
味のために是非……
ブエノスアイレス
アスツルイアス
西バーへ
日本人のモツを雇入れて居ります
U.T. 33-3414 y 1698

INSTITUTO MEDICO
BROWN
血液の疾患
生殖不能
梅毒淋病の病
婦人病
紫外線
X光線
治療科(ニフ)

ALMIRANTE BROWN 1039
U.T. 21-2554

MASAJISTA JAPONÉS
日本式マサージ並に鍼灸
リウマチ、神経痛、呼吸器病、胃腸病、其他一切の疾病に効あり。山田忠重氏より試しあれ。日本の薬草は西販商店にありませう

山田忠重
CONCORDIA 4778
U.T. 50 DE VOTO 1226

日本産敷 建築
文化住宅 建築
家具製造修理 其他
一切の刷新命を願ひます
大工指物師 山本玄
市内ヘネラルウルクヤ街一九七九
U.T. 六(ヨラリス)二五〇七

時計の修繕は
迅速正確に致します
電話で新一報次を参上
守屋時計店
市内カビルド街二七八
U.T. 五二(カビルド)〇九三三

醤油一樽 十六リットル 十二ペソ
全一箱 一リットル入 一ペソ
赤味噌 一キロ 四ペソ
味噌醤油製造販賣
市内ドレーゴ街一六五五
U.T. 五四(ドレーゴ)二一三三
下門正一

CLINICA MEDICA CANGALLO
CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su dueño
Dr. A. GODEL

最新式獨乙療法
淋病——根治療法
梅毒——六〇六号、九一四号
婦人病、心臟、胃腸、
肺、腎臟、神經系統、
各科專門
◎日本人方には初診無料
X光線、テラテリミ、血液検査
診察日 自午前九時 至十二時
自午後三時 至九時
日曜祭日は午前中

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填 五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, CABALITO 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C A)

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



カフェ
ハポネス
内野清

T. Yamada

Masajista Japonés

CONCORDIA 4778
U. T. Villa Devoto 1226

TALLER GRAFICO NIPPON

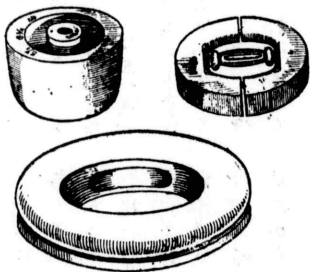
SANTIAGO DEL ESTERO 975
U. T. 23 - 7864

西文活版印刷
便箋、封筒、名刺
其他各種
技術優秀、迅速確實
價格低廉
電話にて御一報次第
参上致します
ニッポン堂印刷所
北川 総

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の
上り下りは型の善悪
に依ります。
仕事を上りにかさる
には良い型を使はね
ばなりません。
弊工場はマテラブラ
マテラコラ、アルカ
ボ、型等流行型のア
りゆる型を最良の市
場で供給し、回舎から
御注文にも應じます。

TINTORERIA "BOTAFOGO"

DE K. FUNAI

Tefir trajes y vestidos \$ 8.-
Planchar trajes " 2.-
Sombreros " 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LAS MISMAS
Salón de espera

ENTRE RIOS 215 - U. T. 38, MAYO 774
Suc. Sarmiento 1900 - U. T. 47 (Cuyo) 0984

"CAFE TOKIO"

de M. K. Miura & Cía.

Casa Central: MERCEDES (Bs. As.) - U. T. 191

Sucursal: JUNIN (F. C. P.) - U. T. 198

Gafé JAPONES

de Justo Fujita

CHIVILCOY (F. C. O.)
U. T. 483

CAFE y CERVEGERIA LA "SATUMA"

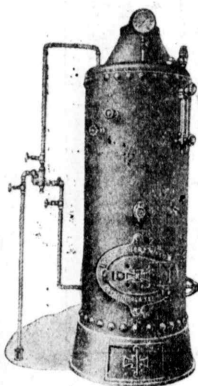
有水武ニ
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

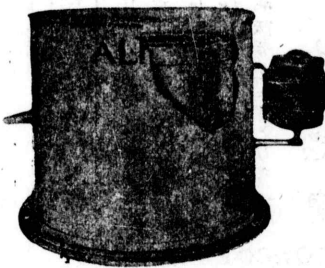
CALDERA LOOKOUT
De Construcción Vertical
y Horizontal



ALFA-LAVAL S. A.

CENTRIFUGA ALFA

Accionada por Motor
Eléctrico



世界に名を博す
アルファ印洗濯器を
チントレリア経営の日本人
諸君に御薦めいたします
服地の損傷皆無
時間の節約
最小限度の労費
その他あらゆる点に於て理想的
であります。市内有数のチント
レリアで使用せられ多大の好評
を受けて居ます。

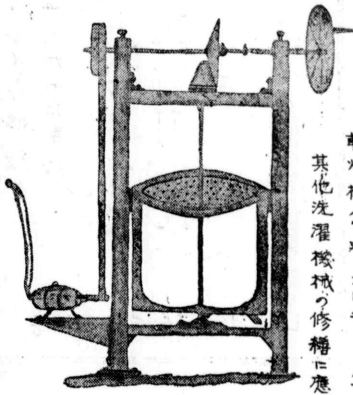
CHACABUCO 599

U. T. 37, RIV. 4300 - 4302

BUENOS AIRES

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルホナフタ又はガス洗
乾燥機(寸廻し又はモートル)
其他洗濯機等の修繕に應ず